



GDZIEKOLWIEK BYŚ BYŁ...

W WAKACJE
NIE ZAPOMNIJ
O BOGU

ŻYCZYMY POGODNEGO,
BEZPIECZNEGO I SZCZĘŚLIWEGO
WYPOCZYNKU

ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH
PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI
1923-2025



SCHEDULE OF MASSES
MSZE ŚWIĘTE

Weekdays:

**Tuesday, Wednesday,
Thursday & Saturday**

9:00 AM - English

Friday

7:00 PM - Polish

Saturday:

6:00 PM - Polish

Sunday

8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish

Holy Days Schedule - Święta:

9:00 AM - English

7:00 PM - Polish

Office Hours - Kancelaria Parafialna:

Secretary - Sekretarka: Monika Tutka

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Thursday: closed - nieczynne

Friday: 9:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed - nieczynne

RECTORY - PLEBANIA
109 York Avenue,
Staten Island, New York 10301

Tel: 718-447-3937 Fax: 718-815-5733

parish@stanislawkostkasi.org

pastor@stanislawkostkasi.org

www.stanislawkostkasi.org

Pastor - Proboszcz
Rev. Canon Jacek Piotr Woźny

Eucharistic Minister
Nadzwyczajny Szafarz

Mariusz Tutka
Andrzej Gorzelski
Waldemar Dębicki

Music Director – Organista:

Alicja Kenig- Stola
tel:718-689-4720

Polish School - Polska Szkoła:
Principal - Dyrektor

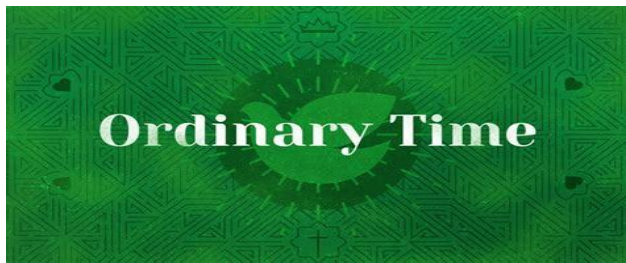
Dorota Zaniewska
tell: 347-302-1595
www.psstateniland.w.interia.pl

Confessions- Spowiedź:

Friday - Piątek
6:00 PM - 7:00 PM

Sacrament of Baptisms - Chrzest Św.:
First Sunday of month 11:30 AM
Pierwsza niedziela miesiąca 11:30 AM

Weddings – Śluby:
By appointment 6 months before.
Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.



**AUGUST 10, 2025
NINETEENTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME
XIX NIEDZIELA ZWYKŁA**

Saturday / Sobota

6:00 P.M Ś.P. Stanisław Fierter.

Sunday / Niedziela

8:30 A.M. Ś.P. Piotr Samek w rocznicę śmierci od córki z rodziną.

10:00 A.M. L.M. Cecylia Rodak from family.

11:30 A.M. Ś.P. Cecylia, Stanisław, Andrzej, Kazimierz Baran.

Tuesday / Wtorek

9:00 A.M.

Wednesday / Środa

9:00 A.M.

Thursday / Czwartek

9:00 A.M L.M Zdzisław Zembroń.

Friday / Piątek

7:00 P.M. Ś.P. Bronisław Nizio od córki.

Saturday / Sobota

9:00 A.M. L.M. George Marian Kamienowski (birthday).



**AUGUST 17, 2025
TWENTIETH SUNDAY
IN ORDINARY TIME
XX NIEDZIELA ZWYKŁA**

Saturday / Sobota

6:00 P.M Ś.P. Janina Daszkiewicz.

Sunday / Niedziela

8:30 A.M. Ś.P. Maria Stachowiak od siostrzenicy z rodziną.

10:00 A.M. L.M. Charles Taylor from Alice Diamond.

11:30 A.M. Ś.P. Natalia i Antoni Zdrodowski w 39 rocznicę śmierci od córki z rodziną.

**AUGUST 10, 2025
NINETEENTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

***Gird your loins and light your lamps.
Lk 12:35***

***ENTRANCE HYMN
#504 ALLELUIA! SING TO JESUS***

***OFFERTORY HYMN
#609 WHATSOEVER YOU DO***

***COMMUNION HYMN
#447 AMAZING GRACE***

***RECESSIONAL HYMN
#570 NOW THANK WE ALL OUR GOD***

First Reading

Wisdom 18:6-9

The Hebrew people awaited the salvation of the just.

Responsorial Psalm

Psalm 33:1,12,18-22

Happy the people the Lord has chosen to be his own.

Second Reading

Hebrews 11:1-2,8-19

We will look for the city designed and built by God.

Gospel Reading

Luke 12:32-48

You also must be prepared, for at an hour you do not expect, the Son of Man will come.

‘Be like men who are waiting for their master to come home from the marriage feast so that they may open to him at once when he comes and knocks.’ These words are an encouragement by our Lord to practice the virtue of hope.

Not just any kind of hope, of course. There is such a thing as natural hopefulness where we dispose ourselves to be positive about the future: not yearning uselessly for the past where it has been good, not overborne by it where it has been bad, and neither frightened by the present nor complacent about it. That is certainly a very useful attitude to have in life. But it is one which has in view no particular object other than our general welfare.

Theological hope differs from natural hopefulness in two respects. First, theological hope – the Christian virtue of hope – is God-originated. It is a God-given way of thinking and behaving. Secondly, it has a specific content: our prospective sharing in the life of God – the Bridegroom of the marriage-feast – in the nuptials of heaven and earth.



We mark this twofold distinctiveness by saying that, along with faith and charity, hope of the Christian kind is a supernatural virtue. Unlike natural virtues, such as the human hopefulness just described, these dispositions – these habits of mind and action – are divinely infused and have God himself as their proper object. In the case of theological hope, that will mean more specifically God as the promised Goal of the history of salvation in which, as members of the Mystical Body of the Church, we have been caught up. And this, by grace, is a good fortune exceeding any we may be lucky enough to have by nature – either the nature we have inherited from genes or good nurture, or the further development of that nature that comes to be ours

through the way the world goes – through the complex of ordinary events in which our lives unfold.

The Christian hope is that ‘All shall be well and all manner of thing shall be well’, to cite the most famous words of the fourteenth century English mystic Mother Julian of Norwich. But when we echo her words, we must be careful what we mean. We don’t mean it would be nice if everything turned out as well as possible – which is the vague if pleasing object of natural hopefulness. The Christian hope is that all shall indeed be well because God has revealed that, with full effect, he himself will be the Joy at the end of the world, if we abide by his promise in faith and charity, the inseparable sisters of the virtue of hope.

Is there, then, no meeting-point between this supernatural hoping distinctive of Christians and the ordinary natural hoping that characterizes human beings at large? Possibly there is. Some years ago, I noticed for the first time (was it recent, or had I been unobservant?) a popular (especially male) custom of greeting others – and returning their greeting – by the single word, ‘Alright’. Is that just an expression of natural hopefulness, a wish for the neighbor that some unstated natural good (maybe health, or prosperity) should be his or hers? Or is there more to it? Could it be a relic of Christian belief, what one sociologist has called a ‘rumor of angels’? Could there be a faint folk memory of truly theological hope, a sense impossible for anyone but an instructed Christian to articulate that the Good beyond the world is calling us – greeter and greeted – efficaciously to Itself?



ST. JANE FRANCES DE CHANTAL
Saint of the Day for August 12

St. Jane Frances de Chantal was born in Dijon, France, on January 28, 1572, into nobility, her father being the president of the parliament of Burgundy. At age 20 she was married to the Baron de Chantal. Jane had four children and loved and served her young family deeply until the death of her husband in a hunting accident at age 28.

In all her prayers, Jane asked God to send her a guide. In a vision, He showed her the spiritual director that He held in reserve for her. During Lent, in 1604, she visited her father at Dijon, where St. Francis de Sales was preaching at the Sainte Chapelle. She recognized in him the mysterious director who had been shown to her, and she placed herself under his guidance. Then began the famous correspondence between the two saints which produced volumes of letters of spiritual direction, some of which are available today, but most of which were destroyed by her upon the death of St. Francis.

She went to Annecy in 1610, where she believed God was calling her to found an order for women and girls who felt called to live the life of Christian perfection, but not practice the severe asceticism of the religious orders of the time. St. Jane Frances de Chantal's spirituality was a strong and resilient one.



PRAYER FOR HEALING SICKNESS.

Loving and ever-present God, we believe that your grace is sufficient for all things. Comfort us a new by your presence. Allow that in our weakness we may be made strong, in our grief, consoled, and in our ignorance, wise.

Protect and guide us that we may know the way to take and that at each crossroad of life we may see the right path to choose. Safeguard us by your power, uphold us your kindness, and warm us by your love. By your divine grace help us to do what is right, to act courageously, to love our neighbors, to forgive our enemies. By your

grace, bless us through Jesus Christ our Lord. Amen.

For the sick: Anne Padula, Barbara Bielawski, Robert Kozłowski, Josephine Ostrowski, Joseph Wojtowicz, Krzysztof Paluch, Anna Kozłowska, Piotr Kobeszko, Ryszard Wiśniewski, Michał Marczewski.

**10 SIERPNIA 2025
XX NIEDZIELA ZWYKŁA**

*Niech będą przepasane biodra wasze i zapalone pochodnie.
(Łk 12, 35)*

Pierwsze czytanie

MDr 18, 6-9

Izraelici oczekują wyzwolenia.

Psalm

Ps 33:1,12,18-22

Szczęśliwy naród wybrany przez Pana.

Drugie czytanie

Hbr 11, 1-2. 8-19

Wielkość wiary.

Ewangelia

Łk 12, 32-48

Gotowość na przyjście Pana.

Wśród napomnień, jakie Jezus daje swoim uczniom, poczesne miejsce zajmuje wezwanie do czujności. Nie ma to być postawa zrodzona z lęku przed czymś nieznanym i tajemniczym, co może w każdej chwili nadejść jak nagła zmiana pogody w górach. Raczej jest to postawa zrodzona ze skupienia uwagi i sił na tym, co najistotniejsze, a więc na tym, że Bóg chce mi rzeczywiście dać udział w swoim królestwie. Jest to skarb nieporównywalny z wszystkim, co mogę zarobić, uzyskać i zgromadzić i dlatego trzeba się na nim skupić.

By sprawdzić, czy faktycznie o tym pamiętam, wystarczy przyjrzeć się przez chwilę swojemu „sercu”, a więc temu, czym zajęte są moje myśli i w jakim kierunku zmierzają moje pragnienia. Moje „serce”, a więc moje świadome życie, wychyla się niemalże automatycznie w stronę, gdzie jest mój największy skarb.

Skupienie na tym, co naprawdę wartościowe, a więc też ważne dla mojego życia,

Jezus porównuje do gotowości sług, którzy oczekują nadejścia swojego pana. Używa przy tym zrozumiałych dla swoich słuchaczy obrazów. Przepasanie bioder ma zapobiec plątaniu się ówczesnie używanych długich szat w czasie drogi lub wykonywania pracy. Pochodnia w ręku umożliwia oświetlenie tego, co tu i teraz musi zostać wykonane.



Postawa przeciwna to postawa letargu, zrodzona z przekonania, że ma się wszystko pod kontrolą i właściwie nic nie może zakłócić radosnego korzystania ze wszystkich wygod i przyjemności życia. Jezus ujawnia tu dynamikę, jaka drzemie w takiej postawie. Człowiek bardzo łatwo traci właściwą miarę w używaniu dóbr. Zaczyna ich nadużywać, nie bacząc na to, że mu to na dłuższą metę wcale nie służy. Długomyślność nie jest tu w ogóle brana pod uwagę: liczy się jedynie teraźniejsza satysfakcja, którą próbuje się jak najdłużej zachować i to za wszelką cenę. Nadto pojawia się tendencja do pogardzania innymi i poniżania ich. Udowadnianie innym swojej wyższości staje się nieodzowną częścią takiego próżniaczego życia.

Dano ci wiele, bo dzięki słowom Jezusa potrafisz zajrzeć za kulisy tych mechanizmów, jakie rządzą życiem wielu ludzi i są obecne także w tobie. Bądź więc gotowy, bo Pan na pewno przyjdzie.



ŚWIĘTY STEFAN WĘGIERSKI
16 SIERPNIA

Stefan był synem księcia węgierskiego Gejzy i Adelajdy - córki księcia polskiego Mieszka I. Urodził się w ówczesnej stolicy Węgier, Ostrzychomiu ok. 969 r. Według legendy chrztu udzielił mu św. Wojciech, biskup czeskiej Pragi, czczony jako patron Polski. Biskup Wojciech udzielił natomiast na pewno młodemu księciu sakramentu bierzmowania.

Jego największą zasługą jest zjednoczenie i umocnienie państwa po okresie rozbicia dzielnicowego. Rządził państwem węgierskim przez 41 lat. Stworzył organizację kościelną i gorliwie szerzył chrześcijaństwo. W nagrodę otrzymał od papieża Sylwestra II koronę królewską jako pierwszy król Węgier i zaszczytny tytuł "króla apostolskiego". Koronacja nastąpiła 25 grudnia, w uroczystość Bożego Narodzenia, w roku 1000. Nadto papież przysłał Stefanowi krzyż procesjonalny i nadał mu przywilej obsadzania stolic biskupich w kraju. Król założył słynne opactwo benedyktyńskie w Pannohalma oraz cztery inne klasztory. Za zezwoleniem papieża ufundował metropolię w Ostrzychomiu i dziewięć zależnych od niej stolic biskupich. Niedługo potem założył drugą metropolię w Kalotsa. Sprowadził na Węgry kapłanów i zakonników, zakładał ośrodki duszpasterskie.

Zostawił po sobie pamięć doskonałego, mądrego prawodawcy. Dzięki pomocy duchowieństwa wyszły dekrety królewskie, które państwu węgierskiemu zapewniły ład i dobrobyt.

SERDECZNIE WITMAY W NASZEJ RODZINIE PARAFIALNEJ



JULIAN WIERZBICKI
*który otrzymał Sakrament Chrztu Świętego.
Dziecku, Rodzicom, Rodzicom Chrzestnym
oraz Dziadkom życzymy wielu łask Bożych na
każdy dzień.*



SUNDAY – AUGUST 3, 2025

I - \$1,944

II - \$775

AC - \$280 TOTAL - \$4,252



**THE CARDINAL'S ANNUAL
STEWARDSHIP APPEAL 2025**

GOAL: \$13,700

Pledge: \$11,795

Paid: \$11,795

Participation: 76 Families

**THANK YOU FOR THE
CONTINUED SACRIFICE**



Usług inżynierskich.

Nowe budynki, dobudowy, przebudowy.

Zatwierdzanie aplikacji w

NYC Department of Buildings.

Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi.
Violations.

Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie.

Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w sprawach
związanych w zakresie architektury.

Mówimy po Polsku:

KONTAKT Karolina Sadelski

718-667-8500

e-mail: ksadelski@permanentengineering.com

**VIGIL CANDLES BEFORE THE
TABERNACLE THE MOST BLESSED
SACRAMENT**

August 10 – August 17, 2025

Joseph Piciocco: Living & deceased members of the:
Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo & Levato Families.

J. Coogan:

1. In memory of the deceased members of the
Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson
Families.
2. Good health for our Family.

J. Ostrowski:

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.
2. Living and deceased members of the
Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.
3. For good health for sisters Catherina.
4. L.M. Angela & Philip.

Suzanne A. Ascher & Wayne Ascher:

1. L.M. Teresa F. Ascher
2. L.M. Teresa & Thomas Anthony Romanik.
3. L.M. Josephine, Marianna & John Prazych.

Helene Hartmann-Pulaski:

1. L.M. Pulaski Family.
2. L.M. Smieya Family.
3. L.M. Margaret Etter.

Rita & Bill Kreamer:

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.
2. Special Intention.

Barbara Siuzdak: In Thanksgiving.

Elissa McDonald:

1. L.M. Theresa DiResta.
2. L.M. Michael Aimesbury.
3. Good Health – Gary Aimesbury.
4. Good Health - Felicia Krause.
5. Success & recover from surgery for Maria
McDonald
L.M. Barbara Olsen.
6. L.M. Helena Ostrowski.

Veronica Althea Modzelewski:

1. L.M. Brian G. Schiels.
2. L.M. Josephine & John Modzelewski.
3. L.M. Modzelewski, Lendzian & Sienkiewicz
Families.

Anna Kozłowski: Ś.P. Stanisław Kozłowski.

Roberta Jason O'Hanlon & Family:

1. L.M. Richard & Jane (Jastremski) Jason.
2. L.M. Peter & Glenn Johnson.
3. Good health for Family.
4. Guidance and safety.
5. Special Intentions.

Dann McAuliffe: Prayers for good health for Donna
Knuth

M. Dychton-Buczak & Z. Buczak: Peace in
Family.

M. Tomaszuk: Ś.P. Adam Tomaszuk, Regina i
Władysław Kobeszko